

ジュディス・ヒューマン自伝
『わたしが人間であるために』

障害者の公民権運動を闘った「私たち」の物語』

日本語版刊行記念イベント



【内容】当事者運動の世界的リーダー、ジュディス・ヒューマンさんが2020年に米国で出版した自伝『Being Heumann』が、7月について翻訳出版されます。本書は、障害を理由に学校や就労から排除され、それでも「人間であるために」闘ったジュディさんが、今日もなお闘い続ける「私たち」へ贈るライフストーリーです。

訳者は、曾田夏記さん（自立生活センターSTEP えどがわ）。排除の痛みや仲間との連帯といった「障害者文化」のニュアンスを大切に訳しました。監訳は、中西由起子

さん（DPI日本会議副議長）です。解説は、尾上浩二さん（DPI日本会議副議長）。米国の障害当事者運動の成果と歴史的意義、そして日米の運動の関わりや絆について書かれており、本書の意義を何倍にも深める内容となっております。まさに「国境や世代を超えた障害者運動のつながり」の結晶である本書の刊行を記念して、オンライン・トークイベントを行います。ワシントンD.C.在住のジュディさんもご登場！

日時：2021年7月31日（土）10:00～12:00

【登壇者】 ジュディス・ヒューマン、中西由起子、尾上浩二、曾田夏記（アルファベット順）

【プログラム】

第Ⅰ部 ジュディが私たちに贈るメッセージ（ジュディさん × 曾田さん対談）

本書の魅力や印象に残ったシーンについてご紹介。ジュディさんが本書を通して伝えたかったことなどを伺います。

第Ⅱ部 国境・世代を超えて学びたいこと

解説者・尾上浩二さんより指定発言。会場からジュディさんへの質問を募集。

【開催方法】 Zoom ウェビナーにてオンライン開催

【参加費】 無料

【情報保障】 手話通訳・パソコン文字通訳

【共催】 DPI 日本会議、全国自立生活センター（JIL）、（株）現代書館

【申し込み方法】

▽ウェビナー申込フォーム

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_AFJIdHLWSb2d1N7hWJi0rQ

※上のフォームからお申し込みができない方は、

「①お名前、②団体名（あれば）、③必要な情報保障（PC文字通訳、手話通訳）、④ジュディに質問してみたいこと、⑤その他」をDPI事務局笠柳までメールでご連絡ください。

メールアドレス：kasayanagi ♪ dpi-japan.org（♪を@に変えてください）